



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Accessoires de nettoyyages		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0117-16H001/A		Date 2016-07-21
Client Reference No. - N° de référence du client W0117-16H001		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-6-39006 (129)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-129-6483		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-06-10
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-25		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Izzotti, Diana		Buyer Id - Id de l'acheteur cal129
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-6109 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0117-16H001/A

Amd. No. - N° de la modif.
02

Buyer ID - Id de l'acheteur
cal129

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 02 est soulevée pour corriger l'Annexe B – Base de paiement pour **l'article 17** :

RÉCUREUSE À PLANCHER AUTOMATIQUE de 20 po =

Largeur minimale de récurrage.

Raclette d'au moins 32 po, flottante de préférence/ **Capacité minimale du réservoir de solution : 19 gallons/ Capacité du réservoir de récupération : 21 gallons**/2 batteries de 12 V/Colonne d'eau d'au moins 68 po/Moteur de traction (OBLIGATOIRE pour tous les modèles demandés)/ Chargeur à bord/Moteur à trois étages/Garantie de 10 ans sur le réservoir moulé/Garantie de 3 ans sur les pièces et la main-d'œuvre/ Garantie complète de 1 an.

RÉCUREUSE À PLANCHER AUTOMATIQUE de 20 po =

Largeur minimale de récurrage.

Raclette d'au moins 32 po, flottante de préférence/ **Capacité minimale du réservoir de solution : 10 gallons/ Capacité minimale du réservoir de récupération : 13 gallons**/2 batteries de 12 V/Colonne d'eau d'au moins 68 po/Moteur de traction (OBLIGATOIRE pour tous les modèles demandés)/ Chargeur à bord/Moteur à trois étages/Garantie de 10 ans sur le réservoir moulé/Garantie de 3 ans sur les pièces et la main-d'œuvre/ Garantie complète de 1 an.
